

Виходить у Львові по дні (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Письма праймають ся лиші франковані.

Рукописи звертають ся лиші на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(До ситуації. — Парламентарне положене на Угорщині. — З Македонії. — Англійска колонізація полудневої Африки.)

Як довідує ся Fremdenblatt, політична дискусія з нагоди першого читання бюджету, що розпочинає ся на нинішнім засіданю палати, займе три засідання. Рівночасно будуть нести ся між провідниками клубів переговори в справі комісійних нарад над угодовими переговорами. В парламентарних кругах гадають, що перше читане тих предложень буде могло наступити безпосередно по бюджетовій дискусії, а відтак будуть они відслані до одної великої комісії зложеної з 48 членів. — Slavische Corresp. доносить, що чеський клуб просав президента палати Гр. Феттера, аби закон дотикаючий розділу контингенту бураків відслав просто до комісії ще перед першим читанем в палаті, бо клуб має намір зажадати деяких поправок і змін в предложеню. — З парламентарних кругів довідує ся Deutsch-Nat. Corresp., що правительство готує змінити закон о організації шкільництва по мисли внесеня, поставленого на засіданю шкільної комісії о стілько, що краєві ради шкільні будуть доповнені представителями учительства, вибраними учителями шкіл середних і народних.

Про положене на Угорщині пишуть в Будапешту до віденських часописий: В кругах партії незалежності займають ся живо

питанем, чи теперішня обструкція має розтягнути ся також на бюджетову провізорію? Справа поки-що не рішена, бо бюджетова провізорія ухвалена до кінця цвітня. Судьба військових предложень і кабінету Селя, як деякі кажуть, зависить від того, яке становище займе опозиція, коли на дневнім порядку стане знов бюджетова провізорія. Після приватних вістей, настрій в кругах крайної лівиці єсть такий, що можна цілком певно ожитати розширення обструкції і на ту провізорію. В сторонництві незалежності розійшла ся вість, що партія народна має на будуче здержати ся від участі в обструкції. На дотичне запитане, поставлене виконуючим комітетом крайної лівиці, відповіло народне сторонництво, що веде обструкцію далше і в сім тиждні висилає до обструкційної борби п'ятьох бесідників против військових предложень. — З кругів зближених до угорського правительства доходить вість, що провідники опозиційні в сеймі мали заявити перед особами, котрі взяли на себе посередництво, що готові відступити від обструкції, коли цілий кабінет подасть ся до димісії.

На македонські реформи задивлює ся європейска праса досить недовірливо. За причину до того подають іменоване султаном Сам-Бея інспектором посередних податків в Македонії. Той урядник спроневірив минушого року 50 тисячів франків. З властиві він зумів втечи до Царгорода, а там оставлено єго на волі. Тепер же немов на кпини державам, іменовано такого чоловіка завідателем податкового гроша. — Тимчасом розбій в Македонії

розпочали ся на добре. Оружні ватаги перебігають край, несучи пімсту за турецкий гнет; турецкі-ж башибозжуки тровлять їх та вводят оружні борби, і допускають ся дальших жорстокостей на християнськім населеню. Загальний правний стан не багато різнить ся від анархії. Характеристичним єсть і становище Греції. Як з Царгорода доносять, Деліянїс жертвував свої услуги Туреччині, віддаючи їй до розпорядимости відділи добровольців, які організують ся тепер в Греції, для переслідування болгарских бунтівничих ватаг в Македонії. Однак Туреччина не прийняла тої помочи від Греків, заявляючи, що она має своє військо, при помочи котрого зможе справити ся з ворохобниками.

В Лондоні видано „синю книгу“, що містить дальший хід дипломатичної кореспонденції що-до війни в полудневій Африці. Документи відносять ся головно до колонізацій: Лорд Мільнер телеграфував 16 лютого, що вже майже всі концентраційні табори знесено. В Трансвалі є ще 141 незаосмотрених бургерів, а в Оранії 490. В Трансвалі поселило ся 370, а в Оранії 362 англійских фермерів. Надто устроєно іміграцію жінок до Трансвалю, на котру трансвальське правительство дає 15.000 фунтів річно, а котра має спровадити до полудневої Африки що місяця по 100 жінок, охочих вийти замуж за фермерів.

30)

СЕРЦЕ СЬВІТА.

(З англійского — Г. Райдера Гилгерда.)

(Дальше).

Сеньор послухав, тай не стало ся ніяке чудо, коли він підсунув фальшиву плитку замість правдивої.

— Прочитай — сказала Мая, коли Маттаї взяв плитку до себе. — Ти розумієш ся на старім письмі.

— Може було би найліпше не читати, — сказав він, не маючи певности, що там написано.

— Ні, — відповіла она, — хоч би було й щось найгіршого. Прочитай, прошу тебе!

Відтак прочитав він слідуючі слова поволи і торжественним голосом:

„Око, що спало, а тепер розбуджене, видить серце і наміри безбожних. Кажу, що в хвилі збуреня мого міста всі води сьвятого озера не будуть в силі змити їх гріхи“.

Коли ми ті слова почули, то аж побігли, бо хоч боги того народу були можливі, то все-таки ми відчували, що із обжаловуючої плиткі промавляв правдивий пророк, та що ми звели на свої голови мєсть, котрій не могли дати ради.

— Чи я вам не казав, що було би ліпше того не читати? — простогнав Маттаї і пустив плитку з руки, мов би то було розпалене залізо.

Бренкіт, якого она наробила, впавши на мраморовий поміст, прибудив нас з нашого задеревія а сеньор відозвав ся сердито:

— Що то нас обходить, ти фариннику, що там стоїть написано, скоро ти міг то так само пофальшувати як і тамто.

— Ах, я хотів би, щоби так було, — сказав на то Маттаї, — але коли нас постгне судьба, то переконаєш ся, чи я стару рукопись пофальшував, чи ні; — і він підняв плитку назад та сховав в своїй одежі і сказав: Замкни серце білий чоловіче і віддай оба талісмани назад тим, що їх носили на собі.

Сеньор зробив так і розстелив шовкову хустку знову на вістари так, що він виглядав знову так само як перед тим.

— А тепер ходім — відозвав ся Маттаї — та будьмо раді, що хоч то око виділо наше погане діло, то бодай людські очи єго не виділи. Мєсть богів постигає певно, але мєсть людий буває скра.

Коли він то говорив, ми обернули ся, щоби вийти із сьвятині, аж нараз Мая крикнула і була би упала на землю, як би єї сеньор не був піддержав. Та й мала чого кричати, бо там в тім вузкім отворі тайних дзерий стояла якась біла постать мов би труп в домовні, і ми спершу гадали, що то якийсь дух мєсти в білій оселоні, з білою як сніг бородою, з повислим волосом та з залашшим ся, фанатичним лицем. Ми таки й зараз переконали ся, що то справді був дух, дух Цібальбая, а радше єго тіло, що вернуло з границь смерті, щоби бути сьвідком нашого оскверненя сьвятині.

Таки так, то був Цібальбай, бо підчас коли він, як здавало ся, лежав без памяти на своїй постелі, він все чув і розумів і ох! кількож він мусів натерпіти ся, коли він яко найстарший єрей безіменного бога, чув, як то ми лагодили ся осквернити єго сьвятиню. Коли ми єго лишили самного, гнів і розпука вернули силу єго здеревілому тілу, і він так борзо, як лиш того дозволяли єму єго сили, пішов за нами. На стілько не мав сили, щоби промовити. В дверех сьвятині сили єго знов опустили і він не міг ані рушити ся, ані промовити, лиш припер ся до стіни та дивив ся, що ми робимо.

Ох! ніколи в житю не забуду виразу єго дрожачого лица, ту обаву смерті і перестрах, які пробивали ся в єго змучених очах. Ніяке прокляте не могло бути страшніше, як той погляд, яким він подивив ся на свою доньку, та й ніяке оскверлене божество, ніякий злий дух не міг виглядати страшніше, як та висока єсть умиряючого чоловіка, котрий ще при смерті старав ся боронити чєсти своїх богів. Щось так страшного я вже ніколи більше не видів та й прошу Бога, щоби й ніколи знову не побачив.

Умиряючий Цібальбай видів наш перестрах і з послідним напруженем своїх сил пустив ся до своєї доньки та підніс кулак над єї головою. Хвильочку постояв перед нею, коли она, спершись на руку свого милого, споглядала на него, як та птиця на змію. Відтак нараз бухнула єму з рота кров змішана з піною, і він впав неживий на землю, не відозвавшись ані словом.

Новинки.

Львів дня 10 го марта 1903.

— **Стан здоров'я Впреосьв. Митрополита** Шентицького поправився вже на стільки, що о. Митрополит пробував в суботу рано встати з ліжка. Однак з огляду на ослаблене організму, наслідком довгої недуги, достойний пацієнт з труднощами лише міг удержати ся на ногах, тому мусів знов положити ся до ліжка. Але єсть надія, що о. Митрополит за тиждень буде міг з певністю подвинути ся з ложа слабости.

— **Дирекція ц. к. учит. семинарії мужескої** в Самборі оголошує, що речинець вношепя подав до припущення до іспиту зрілости треває найдалше до 30 марта с. р.

— **Репертуар руского театру у Львові.** Середа дня 11 марта: „Власть тьми“ драма в 5 діях а 6 відслонах Л. гр. Толстого. — Четвер, дня 12 марта: „Шалавило“, п'ютка в 5 відслонах К. Глиньського. — Субота, дня 14 марта: „Дон Цезар“, опера в 3 діях Делінгера.

— **Нужда швачок.** Оногда прибула до ради державної депутация швачок і гафтарок з просьбою до послів, аби вставили ся за ними до міністра торговлі. Поверх 1000 швачок і гафтарок у Відні без занятя, а значне число мають занятя один день в тиждні. Причиною сего примусового безробіт'я є ухвалена нед-вно новеля до промислової устави, заборонююча похатничої торговлі готовим білем. Міністер торговлі заявив депутациї і послам, що по засягненю від торговельних палат інформації, постарав ся зарадити тим некористивим для швачок постановам устави.

— **Крадіж в руско-нат. духовній семинарії** у Львові Оногда вечером, коли питомці семинарії були при вечери, влізли через мур з ул. Сикетускої якісь злодії і забрали з мешканця завідателя семинарії п. Михайла Ковальського, три нові вимові плаці та иншу одіж, вартости 300 К.

— **Пятнистий тиф.** В Загробелї під Тернополем вимерла на пятнистий тиф ціла родина: муж, жена і дитина. Перший нездужав 8 днів, а другі двоє по 2 дні.

— **Небезпечний дурисьвіт.** В ночи з пятниці на суботу в одній з тутешних каварень ад'юнкт судовий п. К. зацінався з якимсь мужчиною, котрий представив ся ему як комісар поліції. Забавляли ся довший час разом, а коли вкінці попрацали ся, п. К. спостеріг, що щез ему золотий годинник з ланцюшком вартости 400 К. Оногда товариша забави п. К. придержано в особі Андрія Вілька, бувшого камердинера. При арештованім найдено ще золотий ланцюшок п. К. і кільканайцять карток заставничих на всілякі дорожності, заставлені в тутешних банках.

— **Страшна катастрофа.** В Монтріль, в Канаді стала ся така сграшна пригода: На ріці Лоренцо займив ся майже вже укінчений новий корабель і згорів до тла, а шкода виносить 500.000 доларів. Незвичайне з'явище горючого корабля звабило множество людей, а кілька сот, щоби ще ліпше придивити ся, видізли на дах магазину стоячого над берегом. Дах не міг вдержати тягару і заломив ся, а множество людей попадало на землю або на під магазину помежи балки. Один чоловік забив ся на місци, а більше як сто єсть тяжко покалічених.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Ради господарскі.

Звертаємо увагу на повідомленє виділу товариства господарского „Сільський Господар в Олеську“, поміщенє в низу у „Вістях господарских“. При сій нагоді звертаємо увагу, що дуже добре було би, як би в кождім повіті оснувало ся бодай одно, ще ліпше два або й три (після величини повіту) товариства та вписали ся яко філії до краевого товариства „Сільський Господар в Олеську“. Коли би не було кому тим занятя ся, то нехай бодай де в однім селі збере ся кільканайцять господарів, нехай порадять ся і виберуть з поміж себе одного письменного, а той нехай напише до виділу згаданого товариства і попросить о раду як і що зробити. Спільними си-

лами можна би тоді не одно зробити, чого сам один господар не може зробити. А нині треба конче і дуже дбати про своє господарство. Отже послухайте ради і зробіть так. Які користи дає згаданє товариство своїм членам, побачите з повідомленя, а чим більше членів буде мати згаданє товариство, тим більше вигоди буде оно їм робити.

— **Робота в саді в марті.** Сего місяця найліпша пора пересаджувати дерева, хоч у нас може она ще й перетягнути ся до першої половини цвітня. Чим скорше пересаджує ся, тм борше они приймуть ся, бо в сій порі дерева ще не зачинають тягнути соків, а опісля коли потепліє, єсть в землі досить вогкості і сонце не дуже пригриває. При копаню ями на дерево треба верхню ліпшу землю скинути на одну купу, а спідну гіршу на другу. З викопаної землі треба повибирати все каміне і черепи а перед засипуванем ями перемішати добре гіршу землю з ліпшою. Хто може, нехай перемішає землю з компостом і томасівкою. Рівночасно при засипуваню ями треба вложити і колий, до котрого має бути деревце привязанє, найліпше від полудневої сторони, щоби тінь з него падала на деревце. Старші дерева треба тепер добре обчищувати і пригинати галузе, щоби корона добре формувала ся. Добре обчищені пні треба побілити вапном а в горі, понижше того місця, де галузе зачинає розходити ся, добре єсть поправязувати ще досить широкі паски грубого паперу, намащені липом, на котрій ловлять ся всілякі комахи, що лізуть з землі на дерево. Лип такий можна купити або й самому зробити таким способом: Розтопити в залізній ринці або горшку 50 грамів або дека білої смоли і 35 гр. або дека смальцю, добре вимішати, додати до того 32 грамів або дека ріпакового олію а наконєць 5 гр. або дека меду. Сего місяця треба також пересаджувати корчі овочеві, як малиня, вербини (агрест) і т. п.

— **Щоби мати ранні бараболі,** треба їх вже в марті викопати і розгорнути де в теплім місци, коли можна на лісках, щоби они добре обісхли і зачали кільчити ся. Оскільки бараболі треба садити з кінцем марта або в першій третині цвітня. Але при тім треба

Що відтак стало ся, вже не знаю, бо зворушеня з послідних днів і годин були за великі на мої сили, і я не можу вже собі нічого пригадати як лиш то, що я зовсім ослаблений опирав ся на моїй постели.

Мя якось успокоїли Мая і втекли із страшної сьвятині. Та й Маттаї мусів піти від нас. Пригадую собі ще лиш, що на другий день прийшли благородні і ереї, щоби сидіти коло трупа помершого кацика і забальзамувати его тіло.

Слідуючі два дни минули нам поволі серед згадки на страшно ніч. Любов межі Маєю а єї батьком не була ніколи дуже велика, бо они не гедили ся одно до другого; а все-таки она дуже плакала і сумувала тепер, коли его не стало, може тим більше, що при самій смерти зненавидів єї і прокляв. З часом покинула єї таки зовсім забобонна обага письма в сьвятім знаку; але проклятя свого батька не могла таки ніколи забути, а хоч і готова була зносити его задля своєї любови для сеньора, то все-таки, як мені здає ся, то прокляте стало ся тїнию, яка розложила ся були між ними.

— Ох! Чому ж я тебе колись полюбила? — говорила она тоді часами. — Яке тобі діло до мене, тобі, котрого ділять від мене і племя і закони і судьба? — А все-таки любила она его шораз більше і щиріше.

Я був також нещасливий, бо хоч я лиш з гніву вірив в такі злі знаки, то все-таки я відчував то, що нещастє, яке переслідувало мене від молодих літ, не попускало ся мене. Все ішло мені всперек. Цібальбай помер, а женщина, котрої вже не можна було спокати ся, позбавила мене серця мого приятеля та потягнула мене і мої плани у вир своїх пристрастей. Мимо того старав ся я зносити достойно мою журбу та подавати залюбленим раду і потїху.

Наконєць винесли тіло Цібальбая, завинули в шовкові матерії та похоронили після

давнього звичаю з великою парадом в гробниці кациків.

Того самого дня — то було перед тою ночью, коли води прибувають, а котрої ми мали ставити ся перед радою серця в найсьвятійшій місци — прийшов Тікаль навідати ся до нас. Маї поклонив ся аж до землі, але на сеньора і на мене подивив ся таким оком, що межва було з того легко зміркувати, що убив би нас, як би міг. Насамперед висказав їй своє сочувство з причини смерти єї батька. Она подякувала ему за то а при тім ужила старої приповідки: „Чого один плаче, того другий скаже“.

— Мій тато — додала она — був тобі ворогом, Тікалю, а тепер, коли его не стало, можеш на его місци спокійно панувати.

— То ні, госпоже — відповів він — бо він лишив в тобі далеко небезпечнішу суперницю для мене. Не хочу того тайти перед тобою, Мая, бо ти й так то скорі довідаєш ся, що велика часть народу і многі благородні помовляють мене о убийство твого батька та домагають ся, щоби мене скинути з престолу і жадають, щоби ти стала кацичкою в місті серця. Ще перед кількома днями був би я міг тим їх успокоїти, що засудив би був тебе на смерть, але час станув в твоїй обороні і тепер твоя смерть сталася би смертю і для мене. Коли я послідній раз видів ся з тобою, Мая, поставив я тобі одно питанє і ти зробила мені надію; отже я прийшов нині, щоби почути твою відповідь. Коли ще Цібальбай жив, міг я ему багато предлагати та * предлагав ему в заміну за твою руку. Она, коли я гадав, що єї стратив, здавалась мені так цінною, що я готов був задля неї вложити мою власть і піддати ся твому батькови. Ворожєсть Маттая, его доньки і всіх его приклонників взяв би я був на себе. Тепер можу тобі лиш мало предложити: однаково рівну власть; а для отсих твоїх приятелів все, чого они забажають. Коли

мені відмовиш, то позістане лиш одно до вибору: домашна війна, аж одно з нас згине.

Але Мая, прошу тебе, не відмов мені, бо можу тобі ще більше предложити — мою любов аж до смерти. Я ще з малку люблю тебе, Мая, хоч ти зі мною досить холодно обходила ся, а тепер люблю тебе з кождим днем шораз більше. Вір мені, я гадав, що ти і твій батько померли в пустини, бо тоді я ще вірив Маттаєви, а тепер знаю, що він падлюка; а Маттаї присягав ся, що так написано на зьвіздах. Мимо того не взяв би я собі був ніякої иншої жінки, бо мені по тобі аж кров з серця капала, але Маттаї жадав сего подружжя в нагороду за его підмогу, а без тої не міг я мати надії стати кациком. Моя честилюбивість казала мені пристати на то, і від тої пори каю ся гірко моєї дурноти; бо хоч тога, що називає ся моєю жінкою, любить мене, то я єї не навиджу і чи сяк чи так то єї позбуду ся. Отже прости мені мою провину і памятай лиш на то, що я в минувшости тебе любив і тобі служив та й в будучности буду так само робити та що то ти поправді наробила всего того нещастя для нас, бо помимо моєї просьби, щоби ти тут лишила ся, ти наперла ся конче піти з своїм батьком. Отже я сказав, що мав сказати, і дякую тобі, що ти мене вислухала.

— Ти сказав, своєчє — відозвала ся она на то — і твої слова були лагідні; але коли я тебе добре зрозуміла, то ти ще перед кількома днями був непевний того, чи не ліпше було би убити мене тут в отсій понурій норі, де ти нас держиш замкнених.

— Коли політика підсувала мені таку гадку, Мая, то любов єї прогнала — відповів він вельми заклопотаний.

— Ти признаєш то, — сказала она. — Отже міг би прийти час, коли би політика підсувала знову таку гадку, а любов, що вже навкучила би ся, була би за слаба, щоби єї прогнати. А мені здає ся, що ти ще й тепер го-

й на то пам'ятати, що ранна бараболя вимагає доброї, живої і теплої та нерушаскої землі, котра би вже в кінці марту або з початком цвітіння була суха і пухка.

Вісти господарські, промислові і торговельні.

— Товариство „Сільський Господар в Олеську“ подає своїм Вп. Членам до відомости слідує:

З весною 1903 р. спроваджує товариство до своєї городничої шкільки в Олеську велику кількість овочевих деревець і аравів до щеплення. Єслиж хто з членів товариства потребує спровадити для себе добірні щепи, то може скористати з сеї нагоди і через товариство спровадити жадані щепи. Ціна сих щеп така: Яблїнки хороші, високі, понад два до три метри, з короною, в ціні по 50 кр. (1 корона) від штуки з транспортом; груші, так само високі, з короною по 55 крайц.; орїхи (волоскі) хороші, з короною, високі понад 3 метри, по 65 крайц.; щеплені рожі, високопенні до 180 метра по 50 крайц. Ціни тоті подано загально в приближеню, бо дійстну ціну буде можна подати аж по спровадженю щеп на місце, однак — як здає ся — не буде она дуже різнитися від ціни висше поданої. При тїм зазначає ся, що товариство має такі фірми, що хто в них купує, буде о много більше з них задоволений, як з фірм тукравєх. Тож хто потребує таких щеп, то з замовленнями зволить зголосити ся до Вп. о. Юліяна Дуткевича, пароха в Дубю, почта Пониква, коло Бродів, пересилаючи рівночасно з замовленнями і гроші — найдалше до 25 лат. марту 1903 р.

Що до замовлень на штучні навози, як от каїніт і т. п. то єсли зголосить ся всіх замовлень на цілий вагон (до 25 марту), то товариство спровадить їх, (бо лиш замовлення на цілий вагон оплачують ся). Єслиж хто потребує тих навозів тільки в малій дуже кількості, то може їх легко набути на складі у купця п. Гладевича в Бродях (каїніт е по 1 зр. 30 кр.)

Також єсли хто з членів товариства (але лиш в повіті Золочів) має охоту взяти до себе ліценціованого бугая громадського (а таких до роздання є 10 штук) і через тое прийти до доброї раси худоби і розширити єї в селі, то

зволить в тїй справі віднести ся (до кінця марту 1903 р.) до председателя товариства Вп. о. Т. Дуткевича, пароха в Цішках, почта Олесько.

Товариство повідомляє також ще членів сегорічних (тих, що за 1903 р. заплатили вкладки), що на весну не буде роздавати нічого, а за тое в осени 1903 р. дасть із своєї шкільки по 5 щеп, вже з коронами, а крім того кожний член буде міг закупити в тїйже шкільці других 5 щеп по ціні продукції. Заразом пригадує товариство своїм членам, щоби поспішили з уплатенем сегорічних членських вкладок (по 2 корони), пересилаючи їх на руки касиєра товариства Вп. о. Ал. Левицького пароха в Олеську.

Сегорічні загальні збори товариства wraz з хліборобским вічем відбудуть ся в маю року 1903. — Від Виділу товариства господарського „Сільський Господар в Олеську“.

— Ціна збіжа у Львові дня 9 го марту: Ціна в коронах за 50 кїльо у Львові. — Пшениця 7-90 до 8-; жито 6-50 до 6-60; овес 6-40 до 6-50; ячмінь пашний 5-50 до 5-75; ячмінь броварний 5-90 до 6-50; ріпак 9-25 до 9-50; льнянка — до —; горох до варєня 7-50 до 10-50; вика 6-50 до 6-75; бобик 5-80 до 6-20; гречка — до —; кукурудза стара — до —; хмїль за 56 кїльо — до —; конюшина червона 68- до 90-; конюшина біла 80- до 120-; конюшина шведєка 80- до 95-; тимотка 32- до 38-.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 10 марту. П. Міністер справ заграничних гр. Голуховский виїздить нині до Будапешту, аби здати Є. В. Цісарєви справу про політичне положєне.

Відень 10 марту. Вчєра відбуло ся довірочне засіданє Кола польського, на котрім ухвалєно старати ся о вибір окремої комісії митової побіч комісії угодової.

VIII.

Рада серця.

Коли Тікаль пішов, я сидів тихо і не відзивав ся, бо вся тота двоязичність мені не сподобала ся, хоч єї й треба було, щоби уратувати наше житє. Але сєнєор сказав:

— Я лиш на то ще маю надїю, що той фаринник Маттаї не кає ся того, що зробив, ані що Тікаль єго не підкупив і він не підложив якогось иншого прорєцтва в ямєу серця, бо тоді, Мая, взяли би тебе за слово, а справа стоїть тепєр гірше як перед тим.

— Мабуть не зробив того та й лєдвє чи би зробив — відмовила она перєнуджена а відтак додала пристрастно:

— Чого так докірливо дивите ся на мене, Ігнаціо? Ні, не говоріть нічого. Я вже знаю чого. Ви гадаєте, що з мене якєсь лицємірниця і брєхунка та думаєте собі в серці: „Отто честь у тої жєнщини. Так зробила би кожда жєнщина в хвили покусї“. — Ви, Ігнаціо, зі всею вашою чємністю ненавидите нас жєнщин, уважаєте нас за якєсь менше варті від себе, за запору для вашої сили, за лєпку на ваші ноги. Ну, які ми є, то є, та чи нам изза того сварити ся з нашим сотворитєлем? А під деяким взгядом ми виспі від вас, хоч вам може й можна називати себе чєстним. Ви були би для своєї любови не звязали ся на то, на що я звязала ся для своєї. Ви були би не вирєкли ся віри свого народу, не були би на смерть зранили інстинкту своєї крови, наук своєї молодости. Ні, ви були би тихонько сиділи і ломили руки та дивили ся як вам ваша любов гинє перед вашими очима, а відтак були би ви завернули очи до гєри та сказали: „Не дасть ся нічого змінити; нехай і так буде, я бодай чистий і нічому не винєн“.

(Дальше буде).

Відень 10 марту. В міністерстві скарбу відбула ся нарада в справі переговорів з австро-угорским банком і в справі виплат готівкою. В нарадах брав участь і угорский міністер Люкач.

Рим 10 марту. Папа має ся дуже добре. Вчєра приймав на аудїєнції кількох кардиналів, між ними кн. Пузину. Нині прийме англійских паломників.

Прага 10 марту. Вчєра по похороні Рієра відбуло ся торжєственне принятє похоронних гостей в ратуши. Гостий повитав президент міста др. Сєрб. Відповідали на єго промову члєни поодиноких славянських депутаций.

Відень 10 марту. Доносять сюди з Софії, що болгарский міністер війни Паприков подав ся до димісії.

Надісланє.

Вп. Пан-ве господарі!

При надходячій весні осьміляюсь пригадати, що вже найвєшій час замовити собі зваряди рілїничі а передовсім **млинки** до чищення збіжа, щоб чистє насїне висїяти — або коли хто з нп. господарів хоче собі умєппити ручну, тяжку і так дорогу працю, а хотїв би також, щоби єму бараболї добре родили ся і більший видаток з поля дали, той повинєн до підготаня бараболє ужити лишєнь однокінний **плужок**. — Видаток на той плужок уже в першїм році значно виплатить ся. Такий плужок можна уживати і до садженя бараболє в гребельки, а в такїм случая ніколи они не вигинють ані на мокрих землях, ані підчас дощєвого лїта. Ціна плужка дуже низька, бо цілком зелїзний плужок коштує 15 корон (7 зр. 50 кр.) сильнїший з ралом на передї 10, 12 і 15 зр., до того ж поручая значники 4-рядові до робленя знаків під бараболї; ціна на одного коня 10 К (5 зр.) — **Рала**, **Плуги** до ораня, **Вальці до груди**, **Млинки** до сортованя збіжа, **Вітраки** і **Сїкарні**. — Замовляти прошу вчасно. Адреса до мене:

Іван Плейза

Турка коло Коломиї

На жаданє вислаю цінарик даром.

Рідка случайність! Практично-методичний курс науки язика англійського, вислає письменно в тиждєвних лекциях з вєговором, за нагородою 2 К місячно. **Vickers-Янковский**, учитель в Голїни коло Калуша, почта в місци.

— „Красвий Союз кредитовий“ **виздав для руских товариств кредитових потрібні друку і продав їх по отсих цінах:**

- 1. Книга довжників . . . аркуш ко 10 сєт
- 2. Замкнєня місячнї 2 штуки . . . 5
- 3. Інвєнтар довжників . аркуш . . . 5
- 4. „ вкладників . . . 5
- 5. „ удїлів . . . 5
- 6. Книга головна 10
- 7. „ ліквідаційна 10
- 8. „ вклядок пшадничих . . . 10
- 9. „ удїлів члєнських „ . . . 10
- 10. Рєєстр члєнів 10
- 11. Зголошеня о позичку штука по 2
- 12. Виказ уморєня позички „ „ 2
- 12. Асигнати касові 1

Купувати і замовляти належить в „Красвий Союзі кредитовий“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.

За редакцію відповідає: **Адам Кретович**

тов би моїм товаришам смерть зробити, як би я відмовила твому бажаню.

— Коли відмовиш мому бажаню, Мая, то хибя лиш з якоїсь особливой, тайної причани — і він зяркнув сердито з під ока на сєнєора — з причини, котру би усунула смерть отсих людий або одного з них.

— Того одного будь певний, Тікалу — перебила она єму досить остро — що такий безбожний вчїнок зробив би на всі часи конець твоїм надїям, взяти собі мене за жінку. Послухай мене. Я чула твої слова і они мене якось трохи тронули, бо хоч ти й не додержав присяги мєжу батькови а мені прирєченя, то я все-таки вірю тому, що ти мене любиш щиро, з глубини своєго серця. Мимо того я не можу дати тобі тепєр відповіди, а то з тої одної причани, що відповіди не зависяє від мене, але від богів. Завтрашньої ночі маємо станути перед високою радою серця і, ти сам вложив розділені половини талїсмака, за котрими ми сьвітими їздили, щоби їх сполучити, на їх місци в сьвятїм знаку, що спочиває на вїтвари в сьвятїни. Тодї, як то мій померший батько вірив — а у него була мудрість дана єму звише — бо сам вискаже свою болю і покаже своїм слугам, длячого то все так стадо ся і що они мають робити, щоби сповнила ся єго воля. Тої волї, своячє, а не моєї власної хочу від тепєр у всім слухати і їй піддавати ся.

Тікаль подуман хвильку, а відтак сказав:

— А як по тїй церемонїї нічого не стане ся і ворожба божа буде мовчати, то що тоді?

— Тодї, Тікалю — сказала она ніжно — можєш мене ще раз запитати, чи хочу стати твоєю жінкою, а може, коли рада на то позволить, не скажу, що ні. Але тепєр бувай здоров, бо смуток важко мене пригнобив і я вже не можу говорити.

Аптика в Королівці
поручає

В. АЛЕРГАНДА
АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, витворювані в най-
цілнїйших ростях альпейських,
перевисають всі до тепер
уживані зіля, грудні сиропи і
тим подібні препарати своїми
успіхами. Наслідком того они
просто неопінені при кага-
ральних болїзнях легких і про-
водів віддихових, при кашлю,
кращі і всіх других подібних
недугах. Спосіб ужитя:
Горсть зіль тих запарює ся
в шклянці киплячої води і той
відвар це ся в лїтнім стані
рано і вечером.

Ціна 50 сот.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до
„Газети Львівської“, „Народної
Часописи“ і всіх інших часо-
писей приймає виключно лиш
ново отворена „Агенція днев-
ників і оголошень“ в пасажу
Гавсмана ч. 9. Агенція ся
приймає також пренумерату
на всі дневники краєві
і заграничні.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоварищене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на
конті адміністрації, за предложенєм документів
виказуючих достаточну гіпотечу.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 лїт. Сума
позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

ЧЛЕНОМ може бути тільки забезпечений тревало в „Дністрі“
від огню.

УДІЛ членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число чле-
нів 2.391 з 2.501 удїлами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентує на
 4% . Сума вкладок на 1.256 книжочках
1.103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів,
частию на публичні добродїйні ціли: на
церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На
ті ціли роздано дотепер з товариства
кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІЯ в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

Агенція дневників
Ст. Соколовського
Львів, Пасаж Гавс-
мана ч. 9, — приймає
пренумерату і оголошення до
всіх дневників краєвих і за-
граничних. В тїй агенції на-
ходять ся також головний
вклад і експедиція „Варшав-
ського Тижневика ілюстро-
ваного“. До „Народної Часо-
писи“ і „Газети Львівської“
може приїжджати оголошеня
виключно лиш та агенція.

Дуже величавий
образ комнатний
представляючий
„ПРИЧАСТЕ“
мальований артистом Базерским
в природних красках.
Величина образа 55×65 см.
Ціна образа 6 корон разом
з поштовою пересилкою.
Набути можна у
Антоня Хойнацкого
Львів, ул. Руска ч. 3.

Головна агенція дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх днев-
ників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
приїжджати оголошення виключно лиш ся агенція.

СТЕЛЯ

найновїйший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ножи металеві
без гачиків в різних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові,
площа Марийська (готель французський).